

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1959-1960.

3 MARS 1960.

**PROJET DE LOI**

modifiant la loi du 11 juillet 1957, organique de l'enseignement maritime.

PROJET  
TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1).

Article premier.

Les dispositions de l'article 2, alinéas 1<sup>er</sup>, 2 et 3, de l'article 3, alinéa 2, des articles 6, 7 et 8, de l'article 9, alinéas 1<sup>er</sup>, 2, 4, 5, 6 et 7, de l'article 10, § 1, alinéa 2, et § 2, de l'article 24, §§ 2 et 3, des articles 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 33, 34, 35, 36, 37, 40, 41, 42, 43, 44, 45 et 47 de la loi du 29 mai 1959 modifiant la législation relative à l'enseignement gardien, primaire, moyen, normal, technique et artistique, sont applicables à l'enseignement maritime.

Néanmoins, pour l'application de la présente loi, les termes « enseignement technique », « Ministre de l'Instruction Publique » et « Ministère de l'Instruction Publique » doivent être entendus comme concernant respectivement l'« enseignement maritime », le « Ministre des Communications » et le « Ministère des Communications ».

Art. 2.

Les établissements ou sections d'établissements d'enseignement maritime pourront être admis aux subventions après un an de fonctionnement et sur avis des services d'inspection.

Art. 3.

Des subventions de fonctionnement annuelles et forfaitaires sont accordées pour couvrir les frais résultant du fonctionnement de l'établissement, tels que chauffage,

(1) Voir :

*Documents du Sénat :*

69 (1959-1960) : Projet de loi.

131 (1959-1960) : Rapport.

*Annales du Sénat :*

2 et 3 mars 1960.

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1959-1960.

3 MAART 1960.

**WETSONTWERP**

tot wijziging van de wet van 11 juli 1957 tot regeling van het zeevaartonderwijs.

ONTWERP  
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1).

Eerste artikel.

De bepalingen van artikel 2, eerste, tweede en derde lid, van artikel 3, tweede lid, van de artikelen 6, 7 en 8, van artikel 9, eerste, tweede, vierde, vijfde, zesde en zevende lid, van artikel 10, § 1, tweede lid, en § 2, van artikel 24, §§ 2 en 3, van de artikelen 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 33, 34, 35, 36, 37, 40, 41, 42, 43, 44, 45 en 47 van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van de wetgeving betreffende het bewaarschoolonderwijs, het lager, middelbaar, normaal-, technisch en kunsonderwijs zijn van toepassing op het zeevaartonderwijs.

Voor de toepassing van deze wet moeten de termen « technisch onderwijs », « Minister van Openbaar Onderwijs » en « Ministerie van Openbaar Onderwijs » echter worden verstaan als onderscheidenlijk betrekking te hebben op het « zeevaartonderwijs », de « Minister van Verkeerswezen » en het « Ministerie van Verkeerswezen ».

Art. 2.

De inrichtingen of afdelingen van inrichtingen voor zeevaartonderwijs zullen, na een jaar werking, in de toelage-regeling kunnen opgenomen worden op advies van de inspectiediensten.

Art. 3.

Jaarlijks worden forfaitaire werkingstoelagen verleend om de kosten te dekken, die verbonden zijn aan de werking van de inrichting, zoals verwarming, verlichting, drijf-

(1) Zie :

*Stukken van de Senaat :*

69 (1959-1960) : Wetsontwerp.

131 (1959-1960) : Verslag.

*Handelingen van de Senaat :*

2 en 3 maart 1960.

éclairage, force motrice, eau, gaz, approvisionnement, matières premières, frais de bureau, distribution de prix, location, renouvellement, entretien et nettoyage des locaux, du mobilier, du matériel, de l'outillage, de la bibliothèque et des laboratoires, transport et assurance des élèves, excursions scolaires.

Le montant de la subvention accordée par élève régulier est fixé par le Roi. Il varie de 3 250 à 4 250 francs pour l'enseignement de plein exercice et ne peut dépasser 900 francs pour l'enseignement à horaire réduit. Le montant de ces subventions, qui correspond à l'indice des prix de détail 108,34, est majoré ou diminué en fonction de l'évolution de cet indice, dans les conditions fixées par arrêté royal.

#### Art. 4.

L'article 35, quatrième alinéa, 2<sup>e</sup>, de la loi du 11 juillet 1957 organique de l'enseignement maritime est remplacé par la disposition suivante :

« 2<sup>e</sup> d'émettre un avis sur les projets d'arrêtés particuliers à prendre en exécution de l'article 11, alinéa 3, ainsi que dans les cas prévus par le Roi. »

#### Art. 5.

L'article premier, alinéas 2, 3 et 4, les articles 18, 24 à 34, 38, 39 et 42, alinéa 2, de la loi du 11 juillet 1957 organique de l'enseignement maritime, sont abrogés.

#### Art. 6.

Le Roi peut coordonner les dispositions légales en vigueur relatives à l'enseignement maritime avec les modifications expresses ou implicites que ces dispositions ont ou auront subies au moment où la coordination sera réalisée.

A cette fin, il peut :

- 1<sup>e</sup> modifier l'ordre et le numérotage des titres, chapitres, sections et articles des lois à coordonner et les regrouper sous d'autres divisions;
- 2<sup>e</sup> modifier les références contenues dans les lois à coordonner en vue de les mettre en concordance avec le numérotage nouveau;
- 3<sup>e</sup> sans porter atteinte aux principes inscrits dans les dispositions à coordonner et en tenant compte des modifications implicites qu'elles auraient subies, en modifier la rédaction en vue d'assurer leur concordance et d'en unifier la terminologie.

La coordination portera l'intitulé suivant :

« Loi sur l'enseignement maritime, coordonnée le... ».

#### Art. 7.

La présente loi produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 1958, à l'exception des articles 40 et 47 mentionnés à l'article premier, qui entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 1959.

Bruxelles, le 3 mars 1960.

*Le Président du Sénat.*

P. STRUYE.

*Les Secrétaires,*

C. DERBAIX.  
E. YERNAUX.

kracht, water- en gasvoorziening, bevoorrading, grondstoffen, bureaakosten, prijsuitdeling, huur, vernieuwing, onderhoud en schoonmaken van lokalen, van meubilair, van materieel, van gereedschap, van bibliotheek en van laboratoria, vervoer en verzekering van leerlingen, schoolreizen.

Het bedrag van de toelage, verleend per regelmatige leerling, wordt door de Koning vastgesteld. Het gaat van 3 250 tot 4 250 frank voor het onderwijs met volledig leerplan en mag voor het onderwijs met beperkt leerplan niet hoger zijn dan 900 frank. Het bedrag van deze toelage, dat overeenstemt met het indexcijfer der kleinhandels-prijzen 108,34, wordt volgens de schommelingen van dit indexcijfer verhoogd of verminderd, onder de voorwaarden bepaald bij koninklijk besluit.

#### Art. 4.

Artikel 35, vierde lid, 2<sup>e</sup>, van de wet van 11 juli 1957 tot regeling van het zeevaartonderwijs, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« 2<sup>e</sup> advies uit te brengen over de ontwerpen van bijkondere besluiten ter uitvoering van artikel 11, derde lid, en in de gevallen die de Koning bepaalt. »

#### Art. 5.

Het eerste artikel, tweede, derde en vierde lid, de artikelen 18, 24 tot 34, 38, 39 en 42, tweede lid, van de wet van 11 juli 1957 tot regeling van het zeevaartonderwijs, worden opgeheven.

#### Art. 6.

De Koning kan de van kracht zijnde wetsbepalingen betreffende het zeevaartonderwijs coördineren met de uitdrukkelijke of impliciete wijzigingen welke deze bepalingen hebben ondergaan of zullen hebben ondergaan op het tijdstip van de coördinatie.

Daartoe kan hij :

- 1<sup>e</sup> de volgorde en de nummering der titels, hoofdstukken, afdelingen en artikelen van de te coördineren wetten wijzigen en ze volgens andere indelingen hergroeperen;
- 2<sup>e</sup> de verwijzingen die voorkomen in de te coördineren wetten wijzigen, ten einde ze met de nieuwe nummering in overeenstemming te brengen;
- 3<sup>e</sup> zonder afbreuk te doen aan de beginselen van de te coördineren bepalingen en met inachtneming van de impliciete wijzigingen die zij mochten hebben ondergaan, de redactie ervan wijzigen om onderlinge overeenstemming en eenvormigheid van terminologie te bereiken.

De coördinatie zal als opschrift dragen :

« Wet op het zeevaartonderwijs, gecoördineerd op... ».

#### Art. 7.

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 september 1958, met uitzondering van de in het eerste artikel vermelde artikelen 40 en 47, die op 1 september 1959 in werking treden.

Brussel, 3 maart 1960.

*De Voorzitter van de Senaat,*

*De Secretarissen,*